

soundcore

Soundcore Flare

蓝牙音箱

User's manual

Model No.: A3161
51005000906 V01

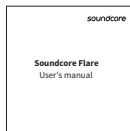
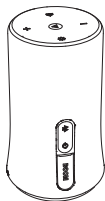
Bedienungsanleitung | Guide d'utilisation | Guida d'utilizzo
Manual de Instrucciones | Manual de Instruções | 取扱説明書
用户手册 | 사용자 매뉴얼 | Начальное руководство | دليل الترحيب

01	English
11	Deutsch
21	Français
31	Italiano
41	Español
51	Portuguese
61	日本語
71	简体中文
81	한국어
91	Русский
101	لَعَرَبِيَّة

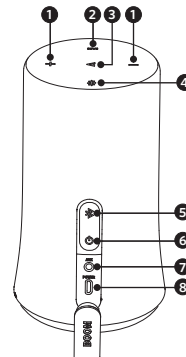
EN Safety Instructions

- Avoid dropping.
- Do not disassemble.
- Soundcore Flare can be immersed in water up to 1m for up to 30 minutes.
- Avoid extreme temperatures.
- Do not use the device outdoors during thunderstorms.
- Use original or certified cables.
- Do not use any corrosive cleaner/oil to clean.

What's Included



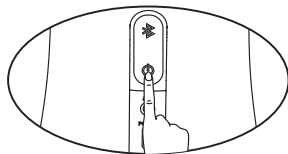
At a Glance



- | | |
|-------------------------------------|--------------------------|
| 1 Volume Buttons for Volume Control | 5 Bluetooth Button |
| 2 Bass Up Button | 6 Power Button |
| 3 Multi-function Button | 7 3.5mm Audio Input Port |
| 4 Light Effects Button | 8 micro USB Port |

EN Using Your Soundcore Flare

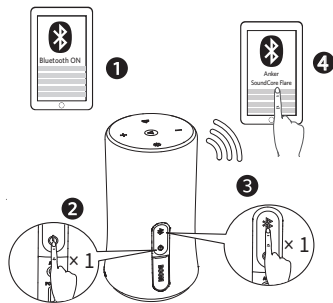
1. Turn on / off



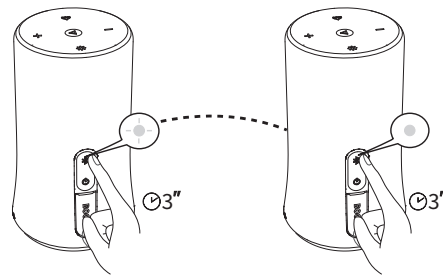
X1 On

2" Off

a. Bluetooth mode



Flashing White	Bluetooth Pairing Mode
Solid White	Connected to a device
Bluetooth icon + 3"	Enter True Wireless Stereo Pairing Mode / Disconnect True Wireless Stereo
Double Flashing White	True Wireless Stereo Pairing Mode
Solid White	Connected to True Wireless Stereo Note: Once connected, the status indicator will stay white for 5 seconds.



EN



With True Wireless Stereo technology, you can pair your Soundcore Flare with another Bluetooth speaker (Soundcore Flare) to explore the best sound effects with left and right sound channels separated on both speakers.



Play / Pause



Play Next Song



Play Previous Song



Press to turn Bass Up on and off



Press and hold for 2 seconds to reset EQ settings



Answer Call / End Call



Reject Call / Switch between a call on hold and an active call



End current call and answer incoming call / End current call and switch to call on hold



Switch audio source between Speaker and Phone



Put current call on hold and answer incoming call



Activate Siri / Other Voice Control Software



Volume Up / Down

05



Solid White

On a Call



Flashing White

Incoming Call

EN



Press and hold for 2 seconds to turn Light Effects Off



Press to turn Light Effects On



Press once to switch between Light Effect modes



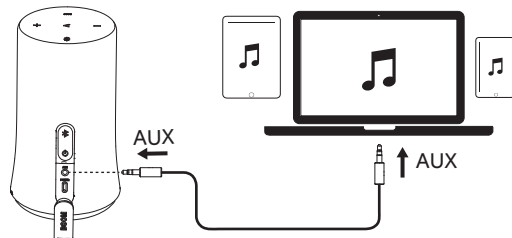
When turned on, Soundcore Flare will automatically connect to the last connected device if available. If not, press the Bluetooth pairing button to activate pairing mode.

To pair a different device, press the Bluetooth button to re-enter pairing mode. Then repeat the pairing steps.

Having connection problems? Remove Soundcore Flare from your device's Bluetooth history and ensure it's less than 3 feet away. Then try pairing again. To get the best sound quality, make sure there is a clear line of sight between the connected device and your speaker.

06

EN b. AUX-In mode



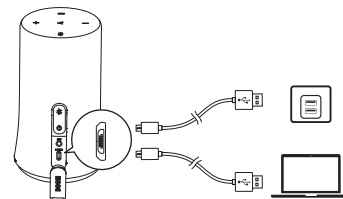
* SoundLine AUX cable sold separately.



Plugging in an audio cable will automatically switch to AUX mode. When using AUX mode, control audio playback via the connected device.

Charging your Soundcore Flare

EN



Slow Flashing Red

Low Battery



Solid Red

Charging

Off

Fully Charged



Use the included USB cable to charge your Soundcore Flare and make sure it is fully charged before its first use.

Disconnect your speaker from the charger when fully charged. Do not charge your speaker for extended periods.

When not in use, store your speaker in a cool place.

EN Specifications



Specifications are subject to change without notice.

Input: 5 V $\overline{\text{---}}$ 2 A

Audio output: 6 W x 2

Battery capacity: 4400 mAh

Charging time: 3.5 hours

Play time (varies by volume level and music content): 12 hours

Size: 89 x 89 x 151 mm / 3.5 x 3.5 x 5.95 in

Weight (without packaging): 530 g / 18.7 oz

Bluetooth version: V4.2 + EDR

Range: 20 m / 66 ft

Soundcore App



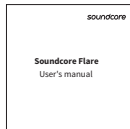
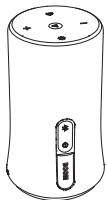
- Light effect
- Update firmware
- Wave Equalizer
- Stereo or Boost mode
- Rename
- More



DE Sicherheitsinformationen

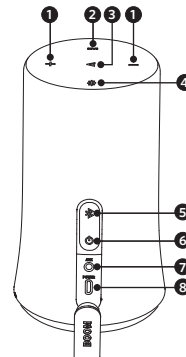
- Nicht fallenlassen.
- Nicht zerlegen.
- Soundcore Flare kann bis zu 30 Minuten lang in Wasser von bis zu einem Meter Tiefe eingetaucht sein.
- Extreme Temperaturen meiden.
- Das Produkt nicht bei Gewitter im Freien verwenden.
- Nur Original- oder zertifizierte Kabel verwenden.
- Weder scharfe Reinigungsmittel noch Öl verwenden.

Im Lieferumfang



11

Auf einen Blick



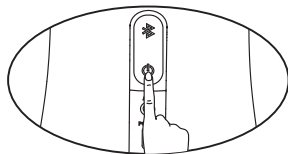
- 1 Lautstärkeregler
- 2 Bassverstärker-Taste
- 3 Multifunktionstaste
- 4 Lichteffekte-Taste

- 5 Bluetooth-Taste
- 6 Ein- / Aus-Taste
- 7 3,5-mm-Audioeingang
- 8 Mikro-USB-Anschluss

12

DE Verwendung Ihres Soundcore Flare

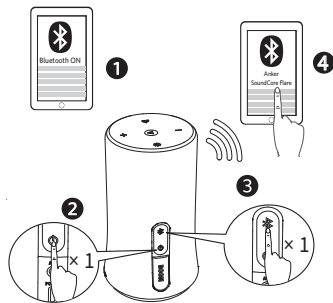
1. Ein- / Ausschalten



X1 EIN

2" AUS

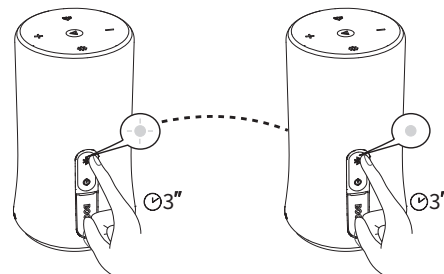
a. Bluetooth-Modus



13

	Blinkt weiß	Bluetooth-Kopplungsmodus
	Leuchtet weiß	Mit einem Gerät verbunden
		True Wireless Stereo-Kopplungsmodus starten / True Wireless Stereo trennen
	Blinkt zweimal kurz hintereinander weiß	True Wireless Stereo-Kopplungsmodus
	Leuchtet weiß	Mit True Wireless Stereo verbunden Hinweis: Sobald die Verbindung hergestellt ist, leuchtet die Statusanzeige 5 Sekunden lang weiß.

DE



14

DE



Über True Wireless Stereo-Technologie können Sie Ihren SoundCore Flare mit einem anderen Bluetooth-Lautsprecher koppeln (Soundcore Flare) und durch Experimente mit dem linken und rechten Tonkanal den optimalen Sound für beide Lautsprecher erzielen.



Wiedergabe / Pause



Nächsten Track abspielen



Vorigen Track abspielen



Drücken, um Bassverstärker ein- / auszuschalten



2 Sekunden lang gedrückt halten, um EQ-Einstellungen zurückzusetzen



Anruf annehmen / beenden



Anruf ablehnen / Zwischen gehaltenem und aktivem Anruf wechseln



Aktuellen Anruf beenden und eingehenden Anruf annehmen / Aktuellen Anruf beenden und zu gehaltenem Anruf wechseln



Audio-Quelle zwischen Lautsprecher und Telefon umschalten



Aktuellen Anruf auf Halten setzen und eingehenden Anruf annehmen



Siri / andere Sprachsteuerungssoftware aktivieren



Lauter / leiser

15

DE



Leuchtet weiß

Anruf läuft



Blinkt weiß

Eingehender Anruf



2 Sekunden lang gedrückt halten, um Lichteffekte auszuschalten



Drücken, um Lichteffekte einzuschalten



Einmal drücken, um zwischen den Lichteffekt-Modi zu wechseln



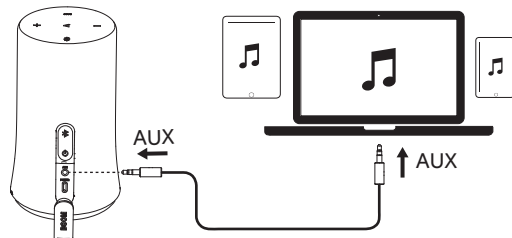
Ist diese Option aktiviert, stellt Soundcore Flare automatisch eine Verbindung zum zuletzt angeschlossenen Gerät her, sofern dieses verfügbar ist. Wenn nicht, drücken Sie die Bluetooth-Kopplungstaste, um den Kopplungsmodus zu aktivieren.

Zum Koppeln mit einem anderen Gerät drücken Sie die Bluetooth-Taste, um den Kopplungsmodus erneut zu starten. Wiederholen Sie dann die Schritte zum Koppeln.

Probleme bei der Verbindungsherstellung? Löschen Sie Soundcore Flare aus dem Bluetooth-Verlauf Ihres Geräts und stellen Sie sicher, dass der Abstand weniger als 3 Meter beträgt. Wiederholen Sie dann den Kopplungsvorgang. Die beste Klangqualität erzielen Sie, wenn sich keine Hindernisse zwischen dem angeschlossenen Gerät und Ihrem Lautsprecher befinden.

16

DE b. AUX-Eingangsmodus



* Das SoundLine AUX-Kabel ist separat erhältlich.

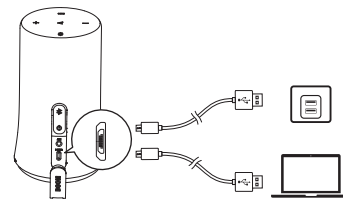


Der AUX-Modus wird automatisch aktiviert, wenn Sie ein Audiokabel anschließen.

Im AUX-Modus steuern Sie die Wiedergabe über das angeschlossene Gerät.

Aufladen Ihres Soundcore Flare

DE



Blinkt langsam rot

Niedriger Akkustand



Leuchtet rot

Laden

Aus

Vollständig aufgeladen



Verwenden Sie das USB-Kabel aus dem Lieferumfang zum Laden Ihres Soundcore Flare. Das Gerät muss vor dem ersten Gebrauch vollständig geladen werden.

Trennen Sie den Lautsprecher vom Ladegerät, wenn er vollständig aufgeladen ist. Laden Sie den Lautsprecher nicht über längere Zeiträume.

Wenn Ihr Lautsprecher nicht verwendet wird, bewahren Sie ihn an einem kühlen Ort auf.

DE Technische Daten



Änderungen der technischen Daten ohne Vorankündigung vorbehalten.

Eingang: 5 V $\Rightarrow$ 2 A

Audioausgang: 6 W x 2

Akkukapazität: 4.400 mAh

Ladedauer: 3,5 Stunden

Wiedergabedauer (je nach Lautstärke und Musikinhalt): 12 Stunden

Abmessungen: 89 x 89 x 151 mm / 3,5 x 3,5 x 5,95 Zoll

Gewicht (ohne Verpackung): 530 g

Bluetooth-Version: V4.2 + EDR

Reichweite: 20 m

Soundcore App



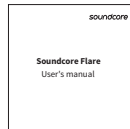
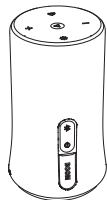
- Lichteffekte
- Firmware aktualisieren
- Wellen-Visualizer
- Stereo und Boost Modus
- Umbenennen
- Mehr ansehen



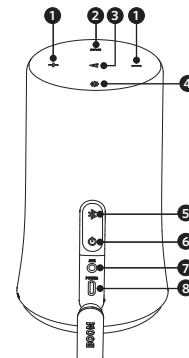
FR Consignes de sécurité

- Ne pas faire tomber.
- Ne pas démonter.
- Soundcore Flare peut être immergé dans l'eau à une profondeur maximale d'un mètre pendant 30 minutes maximum.
- Éviter les températures extrêmes.
- En cas d'orage, ne pas utiliser le produit à l'extérieur.
- Utiliser des câbles d'origine ou certifiés.
- Ne pas utiliser de nettoyant corrosif ni d'huile.

Ce qui est inclus



Récapitulatif

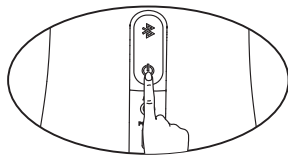


- 1 Boutons de volume
- 2 Bouton Bass Up
- 3 Bouton multifonction
- 4 Bouton effets lumineux

- 5 Bouton Bluetooth
- 6 Bouton d'alimentation
- 7 Port d'entrée audio 3,5 mm
- 8 Port micro USB

FR Utilisation de votre Soundcore Flare

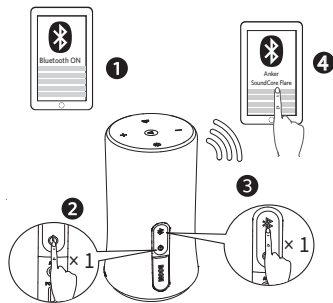
1. Allumer / éteindre



X1 Allumé

2" Éteint

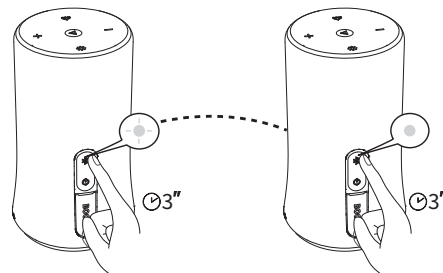
a. Mode Bluetooth



23

	Blanc clignotant	Mode de couplage Bluetooth
	Blanc fixe	Connecté à un périphérique
		Entrer en mode de couplage True Wireless Stereo (stéréo véritable sans fil) / Déconnecter True Wireless Stereo
	Double blanc clignotant	Mode de couplage True Wireless Stereo (stéréo véritable sans fil)
	Blanc fixe	Connecté à True Wireless Stereo (stéréo véritable sans fil) Remarque : Une fois connecté, l'indicateur d'état restera blanc pendant 5 secondes.

FR



24

FR



Avec la technologie True Wireless Stereo (stéréo véritable sans fil), vous pouvez coupler votre SoundCore Flare avec une autre enceinte Bluetooth (Soundcore Flare) et explorer les meilleurs effets sonores avec des canaux audio gauche et droit séparés sur les deux enceintes.



Lecture / pause



Lecture chanson suivante



Lecture chanson précédente



Appuyer pour activer/désactiver Bass Up



Maintenir appuyé pendant 2 secondes pour réinitialiser les paramètres EQ



Répondre / Mettre fin à l'appel



Rejeter l'appel / Passer d'un appel en attente à un appel actif



Terminer l'appel en cours et répondre à un appel entrant / Terminer l'appel en cours et passer à l'appel en attente



Basculer la source audio entre Enceinte et Téléphone



Mettre en attente l'appel en cours et répondre à un appel entrant



Activer Siri / un autre logiciel de contrôle vocal



Augmenter/diminuer le volume

25



Blanc fixe

Appel en cours



Blanc clignotant

Appel entrant

FR



Maintenir appuyé pendant 2 secondes pour désactiver les effets lumineux



Appuyer pour activer les effets lumineux



Appuyer une fois pour changer les modes d'effets lumineux



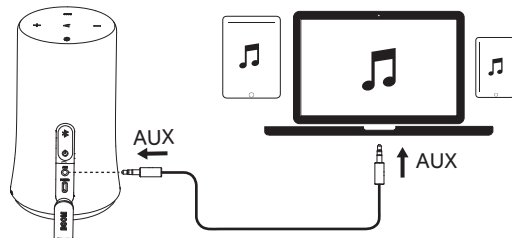
Une fois allumé, Soundcore Flare se connecte automatiquement au dernier appareil connecté s'il est disponible. Sinon, appuyez sur le bouton de couplage Bluetooth pour activer le mode de couplage.

Pour coupler un appareil différent, appuyez sur le bouton Bluetooth pour réactiver le mode de couplage. Répétez ensuite les étapes de couplage.

Des problèmes de connexion ? Retirez SoundCore Flare de l'historique Bluetooth de votre appareil, assurez-vous qu'il soit à moins de 90 cm puis essayez à nouveau le couplage. Pour obtenir la meilleure qualité sonore possible, assurez-vous qu'il y ait une ligne de visée dégagée entre l'appareil connecté et votre enceinte.

26

FR b. Mode AUX-In



* Câble SoundLine AUX vendu séparément.

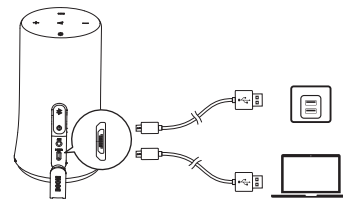


Le branchement d'un câble audio fait passer l'appareil automatiquement en mode AUX.

Lorsque vous utilisez le mode auxiliaire, contrôlez la lecture audio via l'appareil connecté.

Chargement de votre Soundcore Flare

FR



Rouge clignotant lentement

Batterie faible



Rouge fixe

En charge

Éteint

Complètement chargé



Utilisez le câble USB fourni pour charger votre Soundcore Flare et assurez-vous qu'il soit complètement chargé avant la première utilisation.

Déconnectez votre enceinte du chargeur lorsqu'elle est entièrement chargée.

Ne chargez pas votre enceinte pendant une période prolongée.

Lorsqu'elle n'est pas utilisée, stockez votre enceinte dans un endroit frais.

FR Spécifications techniques



Les spécifications sont susceptibles d'être modifiées sans préavis.

Entrée : 5 V  2 A

Sortie audio : 6 W x 2

Capacité de la batterie : 4400 mAh

Temps de charge : 3,5 heures

Durée de lecture (varie en fonction du niveau sonore et du contenu musical) :
12 heures

Taille : 89 x 89 x 151 mm / 3,5 x 3,5 x 5,95 pouces

Poids (sans emballage) : 530 g

Version Bluetooth : V4.2 + EDR

Portée : 20 m

Soundcore App



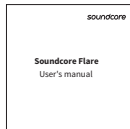
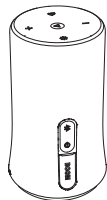
- Effet lumineux
- Mise à jour du firmware
- Visualiseur d'onde
- Pour le mode Stéréo et Boost
- Renommer
- Plus



IT Informazioni sulla sicurezza

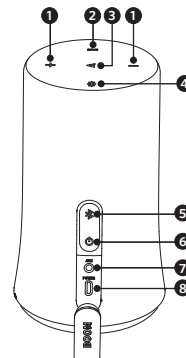
- Non fare cadere il prodotto.
- Non smontare il prodotto.
- Soundcore Flare è impermeabile in acqua fino a 1 metro per un massimo di trenta minuti.
- Evitare le temperature elevate.
- Non usare il dispositivo all'aperto durante un temporale.
- Utilizzare cavi originali o certificati.
- Non utilizzare detergenti o olii corrosivi.

Contenuto



31

In sintesi



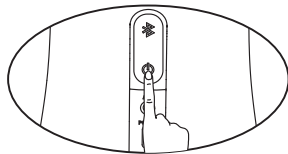
- 1 Pulsanti del volume per il controllo del volume
- 2 Pulsante Aumento bassi
- 3 Pulsante multifunzione
- 4 Pulsante Effetti luce

- 5 Pulsante Bluetooth
- 6 Pulsante di accensione
- 7 Porta ingresso audio da 3,5 mm
- 8 Porta micro USB

32

IT Utilizzo di Soundcore Flare

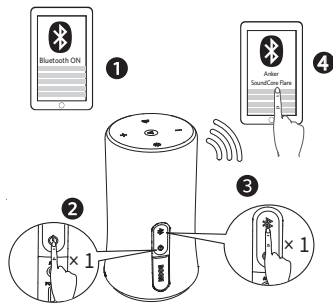
1. Accensione/spengimento



X1 ON

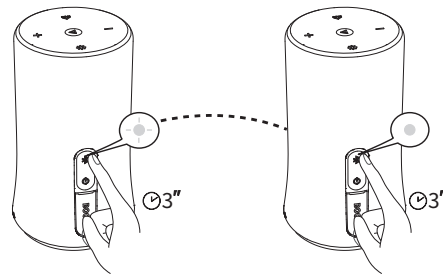
2" OFF

a. Modalità Bluetooth



	Bianco lampeggiante	Modalità di associazione Bluetooth
	Bianco fisso	Connesso a un dispositivo
		Passaggio alla modalità di associazione True Wireless Stereo/Disconnessione da True Wireless Stereo
	Bianco lampeggiante doppio	Modalità di associazione True Wireless Stereo
	Bianco fisso	Connesso in modalità True Wireless Stereo Nota: una volta collegato, l'indicatore di stato rimane bianco per 5 secondi.

IT



IT



La tecnologia True Wireless Stereo consente di associare il dispositivo Soundcore Flare ad un altro altoparlante Bluetooth (Soundcore Flare) per migliorare l'esperienza d'ascolto con i canali audio sinistro e destro associati ad uno speaker bluetooth differente.

-  Riproduzione/Pausa
-  Riproduzione brano successivo
-  Riproduzione brano precedente
-  Premere per attivare o disattivare Aumento bassi
-  Tenere premuto per 2 secondi per reimpostare le impostazioni EQ
-  Risposta/Fine chiamata
-  Rifiuto di una chiamata/Passaggio da una chiamata in attesa a una chiamata attiva
-  Chiusura della chiamata in corso e risposta a una chiamata in arrivo/Chiusura della chiamata in corso e passaggio a una chiamata in attesa
-  Passaggio dall'audio dall'altoparlante al telefono
-  Mettere in attesa la chiamata in corso e rispondere alla chiamata in arrivo
-  Attivazione di Siri o altro software di controllo vocale
-  Aumento/diminuzione volume

IT

-  Bianco fisso Chiamata in corso
-  Bianco lampeggiante Chiamata in arrivo

-  Tenere premuto per 2 secondi per disattivare gli effetti luce
-  Premere per attivare gli effetti luce
-  Premere una volta per selezionare modalità di effetti luce differenti

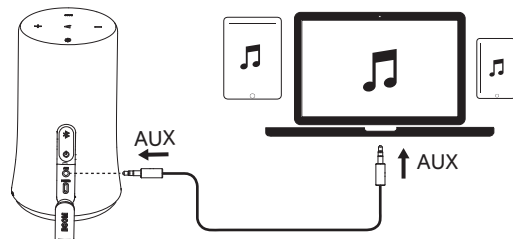


Quando viene attivato, Soundcore Flare si connette automaticamente all'ultimo dispositivo connesso, se disponibile. In caso contrario, premere il pulsante Bluetooth per attivare la modalità di associazione.

Per associare un dispositivo diverso, premere il pulsante Bluetooth per immettere nuovamente in modalità di associazione. Ripetere quindi la procedura di associazione.

In caso di problemi di connessione, Rimuovere Soundcore Flare dalla cronologia del dispositivo Bluetooth, assicurarsi che si trovi a una distanza inferiore a 1 metro. Quindi ritentare l'associazione. Per migliorare la qualità del suono, verificare che la visuale tra il dispositivo connesso e l'altoparlante sia priva di ostacoli.

IT b. Modalità AUX-IN



* Cavo SoundLine AUX in vendita separatamente.

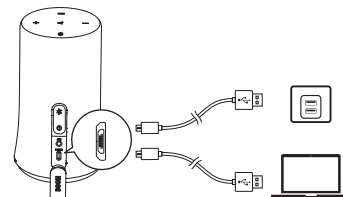


Quando si collega un cavo audio, il dispositivo passa automaticamente alla modalità AUX.

Quando si utilizza la modalità AUX, controllare la riproduzione audio tramite il dispositivo collegato.

Ricarica di Soundcore Flare

IT



Rosso lampeggiante lento

Batteria in esaurimento



Rosso fisso

In ricarica

Spento

Ricarica completata



Utilizzare il cavo USB incluso per caricare il dispositivo Soundcore Flare e accertarsi che sia completamente carico prima del primo utilizzo.

Quando l'altoparlante è completamente carico, scollegarlo dal caricabatteria. Non caricare l'altoparlante per periodi di tempo prolungati.

Quando non è in uso, conservare l'altoparlante in un luogo fresco.

IT Specifiche



Le specifiche sono soggette a modifica senza preavviso.

Ingresso: 5 V $\Rightarrow$ 2 A

Uscita audio: 6 W x 2

Capacità della batteria: 4400 mAh

Intervallo di ricarica: 3,5 ore

Tempo di riproduzione (varia a seconda del livello di volume e del contenuto):
12 ore

Dimensioni: 89 x 89 x 151 mm / 3,5 x 3,5 x 5,95 pollici

Peso (senza imballaggio): 530 g

Versione Bluetooth: V4.2 + EDR

Range: 20 m/66 piedi

IT

Soundcore App



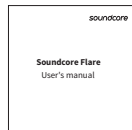
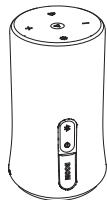
- Effetto luce
- Aggiorna firmware
- Visualizzatore wave
- Per le modalità Stereo e Boost
- Rinomina
- Altro



ES Instrucciones de seguridad

- Evite las caídas.
- No desmonte el producto.
- El Soundcore Flare se puede sumergir en agua hasta 1 m durante un máximo de 30 minutos.
- Evite temperaturas extremas.
- No utilice el dispositivo en el exterior si hay tormenta.
- Utilice cables originales o certificados.
- No utilice ningún aceite o limpiador corrosivo para limpiarlo.

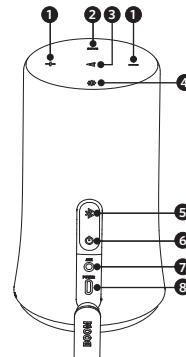
Contenido



41

De un vistazo

ES

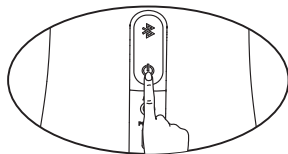


- | | |
|--|--|
| 1 Botones de volumen para control de volumen | 5 Botón Bluetooth |
| 2 Botón de subida de graves | 6 Botón de encendido |
| 3 Botón multifunción | 7 Puerto de entrada de audio de 3,5 mm |
| 4 Botón de efectos de luz | 8 Puerto micro USB |

42

ES Uso del Soundcore Flare

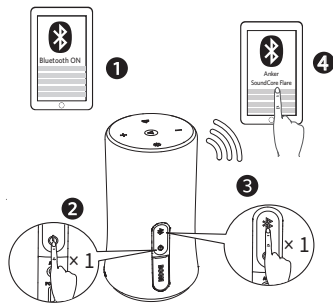
1. Encender / apagar



X1 ENCENDIDO

2" APAGADO

a. Modo Bluetooth



Parpadeo blanco

Modo de emparejamiento Bluetooth



Blanco fijo

Conectado a un dispositivo



3"

Acceder al modo de emparejamiento True Wireless estéreo / Desconectar True Wireless estéreo



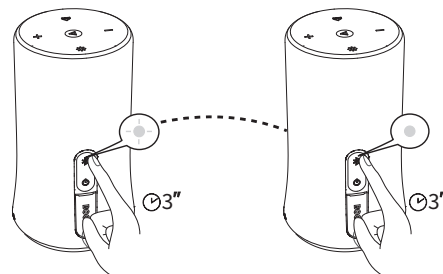
Parpadeo blanco doble

Modo de emparejamiento True Wireless estéreo



Blanco fijo

Conectado a True Wireless estéreo
Nota: Una vez conectado, el indicador de estado permanecerá en blanco durante 5 segundos.



ES



Con la tecnología True Wireless estéreo, puede emparejar el Soundcore Flare a otro altavoz Bluetooth (Soundcore Flare) para explorar los mejores efectos de sonido con los canales de sonido izquierdo y derecho independientes en ambos altavoces.



Reproducir / pausar



Reproducir la siguiente canción



Reproducir la canción anterior



Pulse para activar y desactivar la subida de graves



Mantenga pulsado durante 2 segundos para restablecer los ajustes de EQ



Responder llamada / Finalizar llamada



Rechazar llamada / Cambiar entre una llamada en espera y una llamada activa



Finalizar la llamada actual y responder a la llamada entrante / Finalizar la llamada actual y cambiar a la llamada en espera



Cambiar la fuente de audio entre el altavoz y el teléfono



Poner la llamada actual en espera y responder a la llamada entrante



Activar Siri / otro software de control por voz



Subir / bajar volumen

45

ES



Blanco fijo

Llamada en curso



Parpadeo blanco

Llamada entrante



Mantenga pulsado durante 2 segundos para desactivar los efectos de luz



Pulse para activar los efectos de luz



Pulse una vez para cambiar entre los modos de efecto de luz



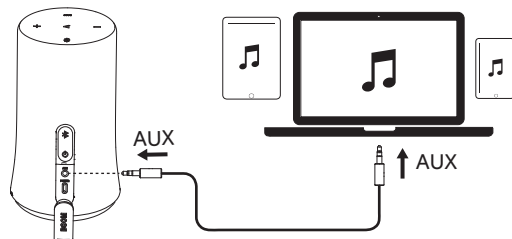
Al encenderlo, el Soundcore Flare se conectará automáticamente al último dispositivo conectado, si está disponible. Si no, pulse el botón de emparejamiento Bluetooth para activar el modo de emparejamiento.

Para emparejar un dispositivo diferente, pulse el botón Bluetooth para volver a acceder al modo de emparejamiento. A continuación, repita el proceso de emparejamiento.

¿Tiene problemas de conexión? Elimine el Soundcore Flare del historial de Bluetooth del dispositivo y asegúrese de que está a menos de 1 metro (3 pies) de distancia. A continuación, vuelva a intentar realizar el emparejamiento. Para obtener la mejor calidad de sonido, asegúrese de que exista una línea de visión clara entre el dispositivo conectado y el altavoz.

46

ES b. Modo AUX-In



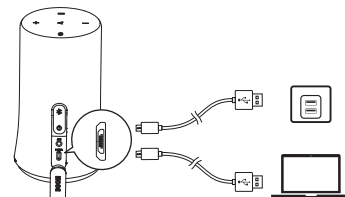
* El cable SoundLine AUX se vende por separado.



Al conectar un cable de audio se cambiará automáticamente al modo AUX.
Al utilizar el modo AUX, controle la reproducción de audio a través del dispositivo conectado.

Carga del Soundcore Flare

ES



Parpadeo rojo lento

Batería baja



Rojo fijo

Carga

Apagado

Carga completa



Utilice el cable USB incluido para cargar el Soundcore Flare y asegúrese de que esté totalmente cargado antes de utilizarlo por primera vez.
Desconecte el altavoz del cargador cuando está completamente cargado.
No cargue el altavoz durante períodos de tiempo prolongados.
Cuando no esté en uso, almacene el altavoz en un lugar fresco.

ES Especificaciones



Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.

Entrada: 5 V $\overline{\text{---}}$ 2 A

Salida de audio: 6 W x 2

Capacidad de la batería: 4400 mAh

Tiempo de carga: 3,5 horas

Tiempo de reproducción (varía en función del nivel de volumen y el contenido musical): 12 horas

Tamaño: 89 x 89 x 151 mm / 3,5 x 3,5 x 5,95 pulg

Peso (sin embalaje): 530 g / 18,7 oz

Versión de Bluetooth: V4.2 + EDR

Alcance: 20 m / 66 pies

Soundcore App



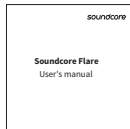
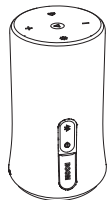
- Efecto de luz
- Actualizar firmware
- Visualizador de onda
- Para los modos Stereo y Boost
- Renombrar
- Más



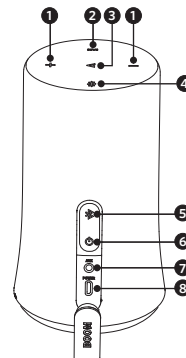
PT Instruções de Segurança

- Evite derrubar.
- Não desmonte.
- O Soundcore Flare pode ser mergulhado na água até 1 m de profundidade durante até 30 minutos.
- Evite temperaturas extremas.
- Não use o dispositivo em áreas externas durante tempestades.
- Use cabos originais ou certificados.
- Não limpe com limpadores/óleos corrosivos.

O que está Incluído



Visão Rápida

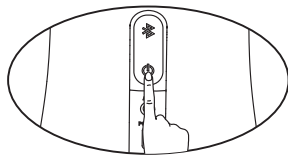


- 1 Botões de Volume para Controle de Volume
- 2 Botão Aumentar Graves
- 3 Botão Multifunção
- 4 Botão Efeitos de Luz

- 5 Botão Bluetooth
- 6 Botão Liga/Desliga
- 7 Porta de Entrada de Áudio de 3,5 mm
- 8 Porta micro USB

PT Como usar o Soundcore Flare

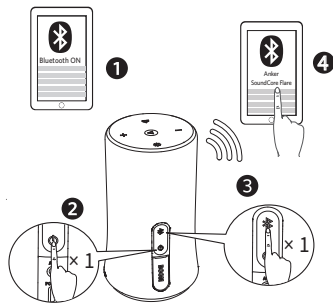
1. Liga / Desliga



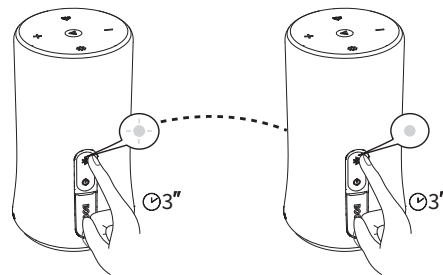
X1 LIGAR

2" DESLIGAR

a. Modo Bluetooth



	Luz Branca Piscando	Modo de Emparelhamento Bluetooth
	Branco Constante	Conectado a um dispositivo
		Ativar o Modo de Emparelhamento True Wireless Stereo / Desconectar o True Wireless Stereo
	Duas Luzes Brancas Piscando	Modo de Emparelhamento True Wireless Stereo
	Branco Constante	Conectado ao True Wireless Stereo
		Observação: Uma vez conectado, o indicador de status ficará na cor branca por 5 segundos.



PT



Com a tecnologia True Wireless Stereo, você pode emparelhar o Soundcore Flare a outro alto-falante Bluetooth (Soundcore Flare) e explorar os melhores efeitos de som com os canais de som esquerdo e direito separados, cada um em um alto-falante diferente.



x1

Reproduzir/Pausar



x2

Reproduzir Próxima Música



x3

Reproduzir Música Anterior



1

Pressione para ligar e desligar Aumentar Graves



2s

Pressione e segure por 2 segundos para redefinir as configurações de EQ



x1

Atender / Encerrar Chamada



2s

Rejeitar Chamada / Alternar entre uma chamada em espera e uma chamada ativa



2s

Encerrar a chamada atual e atender a chamada recebida / Encerrar a chamada atual e alternar para a chamada em espera



2s

Alternar fonte de áudio entre alto-falante e telefone



2s

Colocar a chamada atual em espera e atender a chamada recebida



2s

Ativar Siri / Outro Software de Controle por Voz



Aumentar/Diminuir Volume

55

PT



Branco Constante

Em Chamada



Luz Branca Piscando

Chamada Recebida



2s

Pressione e segure por 2 segundos para Desligar os Efeitos de Luz



x1

Pressione para Ligar os Efeitos de Luz



x1

Pressione uma vez para alternar entre os modos de Efeitos de Luz



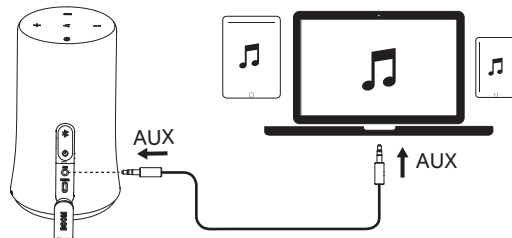
Quando ligado, o SoundCore Flare conecta automaticamente com o último dispositivo conectado, se disponível. Se não estiver disponível, pressione o botão de emparelhamento Bluetooth para ativar o modo de emparelhamento.

Para emparelhar um dispositivo diferente, pressione o botão Bluetooth para acessar o modo de emparelhamento novamente. Em seguida, repita as etapas de emparelhamento.

Problemas de conexão? Remova o Soundcore Flare do histórico do Bluetooth de seu dispositivo e verifique se ele está a menos de 3 metros de distância. Em seguida, tente emparelhar novamente. Para obter a melhor qualidade de som, certifique-se de que a linha de visão entre o dispositivo conectado e o alto-falante esteja livre.

56

PT b. Modo AUX-In

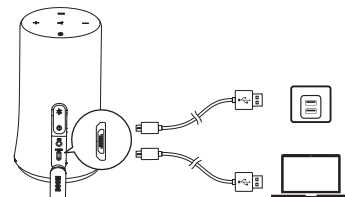


* Cabo AUX SoundLine vendido separadamente.



Ao conectar um cabo de áudio, o modo AUX é automaticamente ativado.
Ao usar o modo AUX, controle a reprodução de áudio por meio do dispositivo conectado.

PT Como carregar seu Soundcore Flare



Vermelho Piscando Lentamente

Bateria Fraca



Vermelho Constante

Carregando

Desligado

Totalmente Carregado



Use o cabo USB incluso para carregar o Soundcore Flare e carregue totalmente antes de usar pela primeira vez.

Desconecte o alto-falante do carregador quando estiver totalmente carregado. Não carregue o alto-falante por longos períodos.

Quando não estiver em uso, guarde o alto-falante em um local fresco.

PT Especificações



As especificações estão sujeitas a alterações sem aviso prévio.

Entrada: 5 V $\overline{\text{---}}$ 2 A

Saída de áudio: 6 W x 2

Capacidade da bateria: 4400 mAh

Tempo de carregamento: 3,5 horas

Tempo de reprodução (varia de acordo com o volume e o conteúdo): 12 horas

Tamanho: 89 x 89 x 151 mm / 3,5 x 3,5 x 5,95 pol

Peso (sem embalagem): 530 g/18,7 oz

Versão do Bluetooth: V4.2 + EDR

Intervalo: 20 m/66 pés

PT

Soundcore App



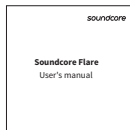
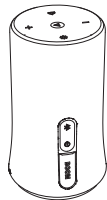
- Efeito de luz
- Atualizar firmware
- Visualizador ondas
- Para modo estéreo e amplificar
- Mudar o nome
- Mais



JP 安全にご使用いただくために

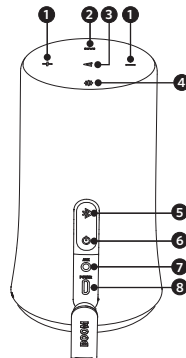
- ・ 過度な衝撃を与えないでください。
- ・ 危険ですので分解しないでください。
- ・ Soundcore Flare は 30 分以内であれば水深 1m まで沈めることができます。ただ安全のため、水中で長時間ご利用することはお控えください。
- ・ 極端な温度下では使用しないでください。
- ・ 雷雨の激しい時は屋外でのご使用をお控えください。
- ・ 純正または認証されたケーブルをご使用ください。
- ・ 腐食防止剤や消毒用オイルは使用しないでください。

パッケージ内容



外観

JP

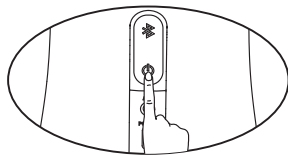


- ① 音量調節ボタン
- ② Bass Up ボタン
- ③ 多機能ボタン
- ④ ライトエフェクトボタン

- ⑤ Bluetoothボタン
- ⑥ 電源ボタン
- ⑦ 3.5mm AUX入力ポート
- ⑧ Micro USB ポート

JP Soundcore Flare の使用方法

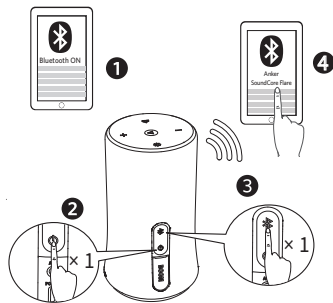
1. 電源のオン／オフ



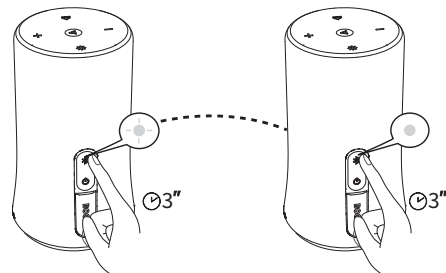
×1 オン

⌚2" オフ

a. Bluetooth モード



白色の点滅	Bluetoothペアリングモード
白色の点灯	機器と接続中
	完全ワイヤレスステレオペアリングモードに入る／完全ワイヤレスステレオペアリングモードを解除する
白色の点滅（2度）	完全ワイヤレスステレオペアリングモード
白色の点灯	完全ワイヤレスステレオモードで機器と接続 注：接続されるとインジケーターが5秒間白色に点灯します。



JP



完全ワイヤレスステレオ技術により、Soundcore Flare と他の Bluetooth スピーカーを接続し（Soundcore Flare）、それぞれのスピーカーを左右に配置してより良い音響効果をお楽しみいただけます。



×1

再生／一時停止



×2

次の曲へ



×3

前の曲へ



×1

Bass Up のオンとオフを切り替える



×2s

2 秒間押し続けるとイコライザの設定をリセットします



×1

電話に出る／終了



×2s

電話を拒否する／保留中の回線と通話中の回線を切り替える



×2s

通話を終了し、新規着信に出る／通話を終了して、保留中の通話に戻る



×2s

音源を、スピーカーとスマートフォン間で切り替える



×2s

通話を保留し、新規着信に出る



×2s

Siri やその他音声認識ソフトの起動



×1

音量のアップ／ダウン

65

JP



白色の点灯

通話中



白色の点滅

着信



×2s

2秒間押し続けるとライトエフェクトをオフにします。



×1

押して、ライトエフェクトをオンにする



×1

1回押してライトエフェクトモードを切り替える



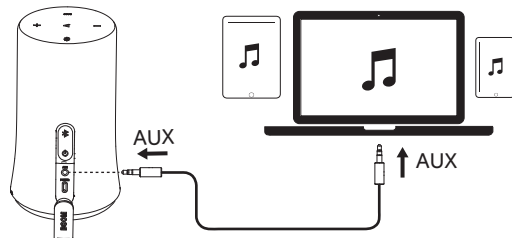
Soundcore Flareの電源をオンにしたとき、自動的に最後に接続した機器と接続します。そうでない場合、Bluetooth ボタンを押すとペアリングモードを起動します。

他の機器と接続したい場合、Bluetooth ボタンを押して再度ペアリングモードに入ります。そして、もう一度ペアリング設定を実施します。

ペアリングができない場合、お使いの機器上でペアリングの履歴を一度削除した後、お使いの機器と Soundcore Flare の距離が 90cm 以内であることを確認した上で、再度ペアリングを行ってください。高音質でお楽しみいただくために、接続機器と Soundcore Flare との間に干渉物を置かないようにしてください。

66

JP b. AUXモード



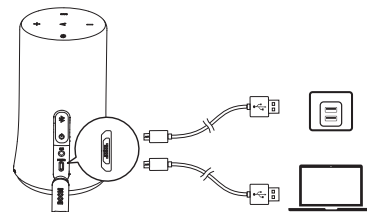
* SoundLine AUXケーブルは別売です。



オーディオケーブルを差し込んだ時は、自動的に AUX モードに切り替わります。
AUX モードを使用の際は、接続機器側の再生機能を操作してください。

Soundcore Flare の充電方法

JP



ゆっくりと赤色に点滅

電池残量が少なくなっています



赤色の点灯

充電中

オフ

満充電



初回ご利用前に、Soundcore Flare を同梱の USB ケーブルで満充電してからご利用ください。

満充電が完了したらスピーカーを充電器から取り外してください。

満充電完了後は、充電し続けしないでください。

使用しないときは、涼しい場所に保管してください。

JP 仕様



仕様は予告なく変更されることがあります。

入力 : 5V $\Rightarrow$ 2A

オーディオ出力 : 6W $\times$ 2

バッテリー容量 : 4400 mAh

充電時間 : 約3.5時間

再生可能時間 (音量や内容により異なる) : 12時間

サイズ : 89 x 89 x 151 mm

重さ (本体のみ) : 530 g

Bluetooth規格 : V4.2 + EDR

Bluetooth動作範囲 : 20 m

69

JP

Soundcore App



- 光効果
- ファームウェア更新
- 波ビジュアライザ
- ステレオおよびブーストモード
- 名前の変更
- 詳細

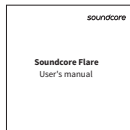
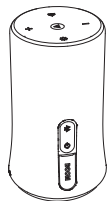


70

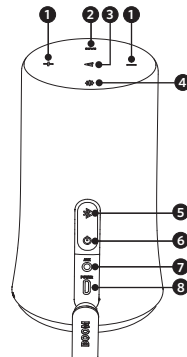
CN 安全须知

- 避免掉落。
- 请勿拆卸。
- Soundcore Flare 可浸没 1 米水深长达 30 分钟。
- 避免极端高温或低温。
- 雷暴天气期间，请勿在户外使用本设备。
- 使用原装或经过认证的数据线。
- 请勿使用任何腐蚀性的清洁剂或油。

内含物品



一览

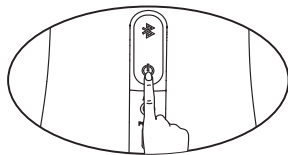


- ① 用于音量控制的音量按钮
- ② 低音增强按钮
- ③ 多功能按钮
- ④ 灯光效果按钮

- ⑤ 蓝牙按钮
- ⑥ 电源按钮
- ⑦ 3.5mm 音频输入端口
- ⑧ micro USB 端口

CN 使用 Soundcore Flare

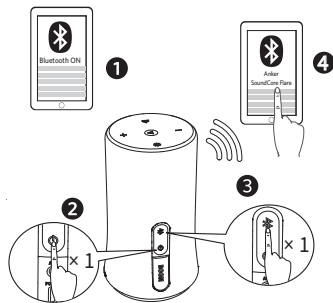
1. 打开 / 关闭



×1 开

⌚2" 关

a. 蓝牙模式



73



白色闪烁

蓝牙配对模式



白色常亮

连接到设备



3"

进入 True Wireless Stereo 配对模式 / 断开 True Wireless Stereo



白色双闪

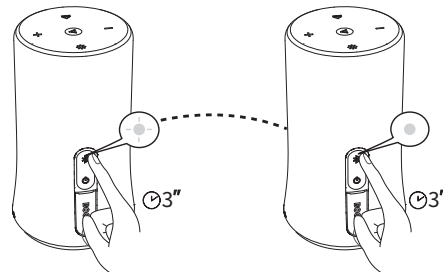
True Wireless Stereo 配对模式



白色常亮

已连接到 True Wireless Stereo

注意：连接后，状态指示灯将以白色亮起 5 秒。



74

CN



使用 True Wireless Stereo 技术将 Soundcore Flare 与其他蓝牙音箱 (Soundcore Flare) 配对, 可使左右声道分别连接至两个音箱, 从而实现最佳音响效果。



播放 / 暂停



播放下一曲目



播放上一曲目



按下可开关低音增强



按住 2 秒钟可重置 EQ 设置



接听通话 / 结束通话



拒绝通话 / 在保持的通话和当前通话之间切换



结束当前通话后接听来电 / 结束当前通话后切换至保留通话



在音箱与手机之间切换音频来源



暂停当前通话, 接听来电



激活 Siri/ 其他语音控制软件



音量升高 / 降低

75



白色常亮

通话中



白色闪烁

收到来电

CN



按住 2 秒钟可关闭灯光效果



按下可开启灯光效果



按一下可切换灯光效果模式



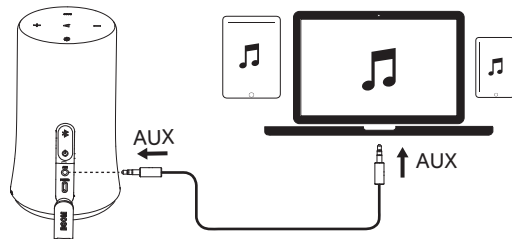
Soundcore Flare 在打开后会自动连接至上次连接的设备 (如有)。如果未曾连接设备, 按“蓝牙配对”按钮激活配对模式。

要配对不同设备, 请按“蓝牙”按钮重新进入配对模式。然后重复配对步骤。

遇到连接问题? 从设备的蓝牙历史记录中移除 Soundcore Flare, 确保距离它至少有 3 英尺远。然后再次尝试配对。为了获得最佳音质, 请确保相连设备与音箱之间没有任何遮挡。

76

CN b. AUX-In 模式



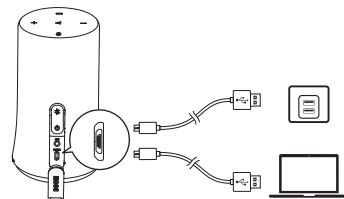
* SoundLine AUX 电缆单独出售。



插入音频电缆将自动切换到 AUX 模式。
使用 AUX 模式时，将通过连接的设备控制音频播放。

Soundcore Flare 充电

CN



红色慢速闪烁

低电量



红色常亮

正在充电

熄灭

已充满



首次使用之前，请先使用附带的 USB 电缆为 Soundcore Flare 充电，并确保其已充满电。

充满电后，将音箱与充电器断开。请勿将音箱长时间充电。

不使用时，请将音箱存放在阴凉处。

CN 规格



规格如有变更，恕不另行通知。

输入：5V $\Rightarrow$ 2A

音频输出：6W $\times$ 2

电池容量：4400 mAh

充电时间：3.5 小时

播放时间（视音量和音乐内容而异）：12 小时

尺寸：89 x 89 x 151 毫米 / 3.5 x 3.5 x 5.95 英寸

重量（不含包装）：530 克 / 18.7 盎司

蓝牙版本：V4.2 + EDR

范围：20 米 / 66 英尺

79

CN

Soundcore App



- 灯光效果
- 升级固件
- 声音风格
- 立体声或加倍效果
- 重命名
- 更多



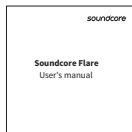
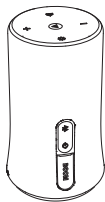
80

KO 안전 가이드

- 떨어뜨리지 마십시오.
- 분해하지 마십시오.
- Soundcore Flare 는 1m 깊이의 물에서 30 분 동안 견딜 수 있습니다.
- 온도가 너무 높거나 낮은 곳에서 사용하지 마십시오.
- 번개가 치는 날씨에 외부에서 사용을 하지 마십시오.
- 제공된 전용 케이블이나 인증받은 케이블만 사용하십시오.
- 부식성의 세척제나 오일을 사용하여 닦지 마십시오.

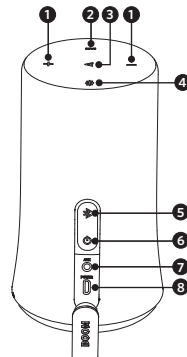
※ 당해 무선 설비는 전파혼신 가능성이 있으므로 인명 안전과 관련된 서비스는 할 수 없음

제품 구성



81

개요



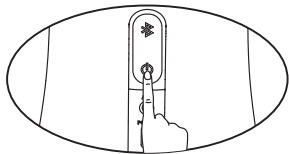
- ❶ 볼륨 제어를 위한 볼륨 버튼
- ❷ 베이스 업 버튼
- ❸ 다기능 버튼
- ❹ 램프 버튼

- ❺ Bluetooth 버튼
- ❻ 전원 버튼
- ❼ 3.5mm AUX 입력 포트
- ❽ 마이크로 USB 포트

82

KO Soundcore Flare 사용하기

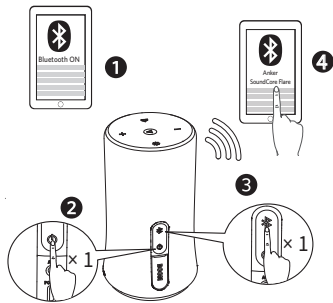
1. 전원 켜기 / 끄기



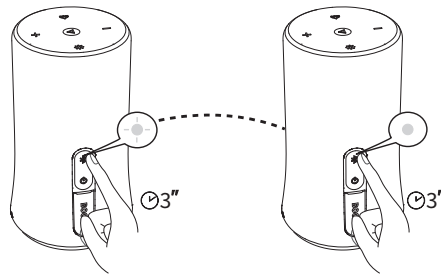
X1 켜짐

2" 꺼짐

a. Bluetooth 모드



	흰색으로 깜박임	Bluetooth 페어링 모드	KO
	흰색 유지	장치에 연결됨	
		TWS(True Wireless Stereo) 페어링 모드 시작 /TWS(True Wireless Stereo) 해제	
	흰색으로 두 번 깜박임	TWS(True Wireless Stereo) 페어링 모드	
	흰색 유지	TWS(True Wireless Stereo) 에 연결됨 참고 : 연결이 되고나면 , 상태 표시등이 5 초 동안 흰색으로 유지됩니다 .	



KO



TWS(True Wireless Stereo) 기술을 사용하면 Soundcore Flare 를 다른 Blue tooth 스피커 (Soundcore Flare) 와 페어링하여 두 대의 스피커에서 분리된 왼쪽과 오른쪽 사운드 채널을 통해 최상의 사운드 효과를 누릴 수 있습니다.



재생 / 일시중지



다음 곡 재생



이전 곡 재생



베이스 업을 키거나 끄려면 누릅니다.



EQ 설정을 재설정하려면 2 초간 길게 누릅니다.



전화 받기 / 통화 종료



통화 거절 / 대기 전화와 현재 음성 통화 전환



현재 통화를 종료하고 걸려오는 전화를 받음 / 현재 통화를 종료하고 대기 중인 통화로 전환



스피커와 휴대폰 사이의 오디오 전환



현재 연결된 통화를 대기 상태로 전환하고 걸려오는 전화를 받습니다.



Siri 혹은 기타 음성 인식 소프트웨어를 실행



볼륨 높이기 / 줄이기

85

KO



흰색 유지

통화 중



흰색으로 감박임

통화 수신 중



램프 효과를 끄려면 2 초 동안 길게 누릅니다.



램프 효과를 켜려면 누릅니다.



한번 누르면 램프 효과 모드 가 전환 됩니다.



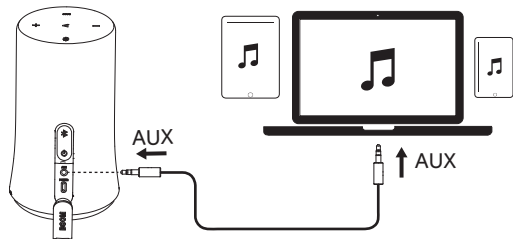
Soundcore Flare 의 전원을 키시면 가장 최근에 페어링 되었던 기기 에 자동으로 연결합니다. 만약 최근에 연결한 기기가 감지되지 않으면 Bluetooth 페어링 버튼을 눌러 페어링 모드를 활성화합니다.

다른 장치를 페어링하려면 Bluetooth 버튼을 눌러 페어링 모드를 다시 시작합니다. 그런 다음 페어링 단계를 반복합니다.

연결에 문제가 있습니까? 장치의 Bluetooth 기록에서 Soundcore Flare 를 제거하고 90cm 이내로 간격을 유지합니다. 그런 다음 페어링을 다시 시도하십시오. 최고의 음질을 위해서는 연결 장치와 스피커 사이를 가로막는 방해물이 없어야 합니다.

86

KO b. AUX-In 모드



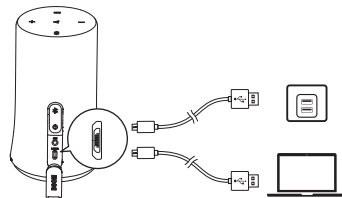
* SoundLine AUX 케이블은 별도로 판매합니다.



오디오 케이블을 연결하면 자동으로 AUX 모드로 전환됩니다.
AUX 모드를 사용할 때는 연결된 장치를 사용하여 오디오 재생을 제어하십시오.

Soundcore Flare 충전

KO



빨간색으로 천천히 깜박임

배터리 부족



빨간색 유지

충전 중



꺼짐

완전히 충전됨



함께 제공되는 USB 케이블로 Soundcore Flare 를 충전하시고 , 처음 사용할 때는 반드시 완전히 충전한 후에 사용하세요 .
완전히 충전되면 충전기에서 스피커를 분리합니다 . 완전히 충전된 후에는 스피커를 충전하지 마십시오 .
스피커를 사용하지 않을 때에는 서늘한 곳에서 보관하십시오 .

KO 제품사양



제품사양은 사전 공지 없이 변경될 수 있습니다.

입력전압 : 5 V $\equiv$ 2 A

오디오 출력 : 6 W x 2

배터리 용량 : 4400 mAh

충전 시간 : 3.5 시간

재생 시간 (볼륨과 재생 내용에 따라 달라짐) : 12 시간

크기 : 89 x 89 x 151 mm / 3.5 x 3.5 x 5.95 인치

무게 (포장 제외) : 530g/18.7oz

Bluetooth 버전 : V4.2 + EDR

유효범위 : 20m/66ft

Soundcore App



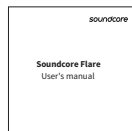
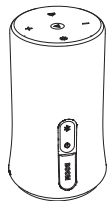
- Light effect
- Update firmware
- Wave Equalizer
- Stereo or Boost mode
- Rename
- More



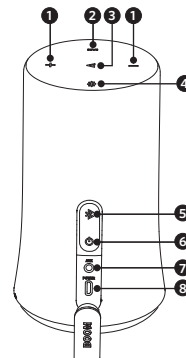
RU Инструкции по технике безопасности

- Избегайте падений.
- Не разбирайте устройство.
- Soundcore Flare можно погружать в воду на глубину до 1 м и не более чем на 30 минут.
- Избегайте воздействия экстремальных температур.
- Не используйте устройство вне помещений во время грозы.
- Используйте оригинальные или сертифицированные кабели.
- Не используйте для очистки устройства масла/чистящие средства, вызывающие коррозию.

Комплект поставки



Краткий обзор

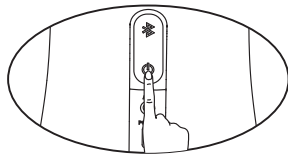


- ❶ Кнопки регулировки громкости
- ❷ Кнопка усиления низких частот
- ❸ Многофункциональная кнопка
- ❹ Кнопка световых эффектов

- ❺ Кнопка Bluetooth
- ❻ Кнопка питания
- ❼ Входной аудиоразъем 3,5 мм
- ❽ Порт Micro-USB

RU Использование Soundcore Flare

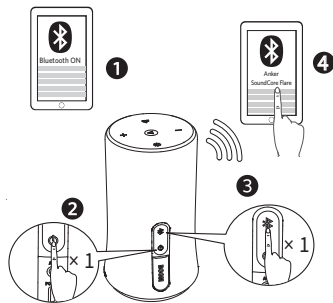
1. Включение / выключение



X1 Вкл.

2" Выкл.

а. Режим Bluetooth



Мигает белым

Режим сопряжения Bluetooth



Постоянно горит белым

Подключено к устройству



3"

Переход в режим сопряжения True Wireless Stereo / выход из True Wireless Stereo



Двойное мигание белым

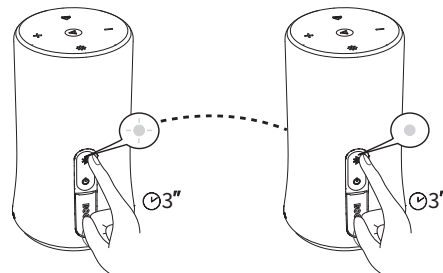
Режим сопряжения True Wireless Stereo



Постоянно горит белым

Подключено к True Wireless Stereo

Примечание. После подключения индикатор состояния продолжает гореть белым светом в течение 5 секунд.



RU



С технологией True Wireless Stereo вы можете выполнить сопряжение Soundcore Flare с другой Bluetooth-колонкой (Soundcore Flare), чтобы наслаждаться стереозвучанием с обеих колонок.



Воспроизведение / пауза



Воспроизведение следующей композиции



Воспроизведение предыдущей композиции



Нажмите для включения / выключения усиления низких частот



Нажмите и удерживайте 2 секунды, чтобы сбросить настройки эквалайзера



Ответить / завершить вызов



Отклонить вызов / переключение между удерживаемым и активным вызовами



Завершение текущего вызова и ответ на поступающий вызов / завершение текущего вызова и переключение на удерживаемый вызов



Переключение источника аудио между колонкой и телефоном



Поставить текущий вызов на удержание и ответить на входящий вызов



Активация Siri / другого ПО голосового управления



Увеличение / уменьшение громкости

95

RU



Постоянно горит белым Выполняется вызов



Мигает белым Входящий вызов



Нажмите и удерживайте в течение 2 секунд, чтобы отключить световые эффекты



Нажмите, чтобы включить световые эффекты



Нажмите один раз для переключения между разными режимами световых эффектов



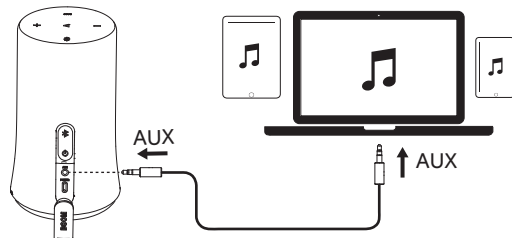
При включении устройство Soundcore Flare автоматически подключается к последнему подключенному устройству, если оно доступно. Если этого не происходит, нажмите кнопку сопряжения Bluetooth, чтобы включить режим сопряжения.

Для сопряжения с другим устройством нажмите кнопку Bluetooth, чтобы повторно войти в режим сопряжения. Затем выполните указанные выше действия для сопряжения с устройством.

Возникли проблемы с подключением? Удалите Soundcore Flare из истории подключений Bluetooth на устройстве, убедитесь, что устройство и Soundcore Flare находятся на расстоянии менее 90 см (3 футов) друг от друга. Затем повторите попытку сопряжения. Для наилучшего качества звучания убедитесь, что колонка и сопряженное устройство находятся в прямой видимости друг от друга.

96

RU b. Режим AUX-In



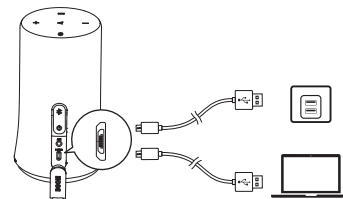
* Кабель SoundLine AUX приобретается отдельно.



При подключении аудиокабеля устройство автоматически перейдет в режим AUX. В режиме AUX управление воспроизведением выполняется с помощью подключенного устройства.

Зарядка Soundcore Flare

RU



Медленно мигает красным Низкий заряд аккумулятора



Постоянно горит красным Зарядка

Не горит

Аккумулятор заряжен полностью



Перед первым использованием воспользуйтесь входящим в комплект кабелем USB для зарядки Soundcore Flare и убедитесь, что устройство полностью заряжено.

Отключите колонку от зарядного устройства по достижении полного заряда. Не заряжайте колонку в течение длительного периода времени. Если вы не используете устройство, храните его в прохладном месте.

RU Технические характеристики



Технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления.

Входная мощность: 5 V $\equiv$ 2 A

Мощность звука: 6 Вт x 2

Емкость аккумулятора: 4400 мА ч

Время зарядки: 3,5 часа

Время воспроизведения (зависит от уровня громкости и воспроизводимого материала): 12 часов

Размер: 89 x 89 x 151 mm / 3,5 x 3,5 x 5,95 дюйма

Вес (без упаковки): 530 г / 18,7 унции

Версия Bluetooth: V4.2 + EDR

Диапазон работы: 20 м / 66 футов

RU

Soundcore App

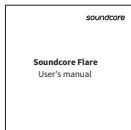
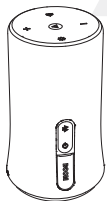


- Световой эффект
- Обновить прошивку
- Эквалайзер
- Для режимов Boost и Stereo
- Переименовать
- Больше

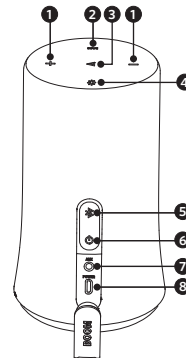


إرشادات السلامة

- تجنب إسقاط المنتج.
- لا تفككه.
- يمكن غمس جهاز Soundcore Flare في الماء حتى عمق متر واحد ولغاية 30 دقيقة.
- تجنب درجات الحرارة القصوى.
- لا تستخدم الجهاز في الخارج أثناء عاصفة رعدية.
- استخدم كبلات أصلية أو معتمدة.
- لا تستخدم أي منظف للتآكل/زيت لتنظيف الجهاز.
- اللوازم المتضمنة



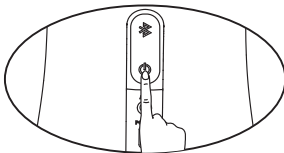
AR نظرة سريعة



- 1 زرّ ضبط مستوى الصوت للتحكم بمستوى الصوت Bluetooth
- 2 زرّ رفع مستوى الجهير
- 3 زرّ متعدد الوظائف
- 4 زرّ تأثيرات الإضاءة
- 5 زرّ Bluetooth
- 6 زرّ الطاقة
- 7 منفذ إدخال الصوت بقياس 3,5 مم
- 8 منفذ USB من نوع ميكرو

استخدام جهاز Soundcore Flare

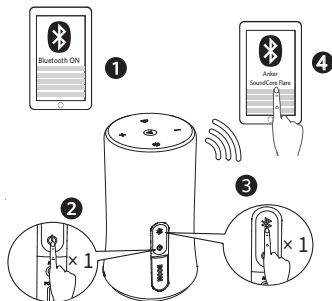
1. التشغيل / إيقاف التشغيل



×1 تشغيل

×2 إيقاف تشغيل

أ. وضع Bluetooth



وضع الاقتران عبر Bluetooth

أبيض وامض

متصل بجهاز

أبيض ثابت

الدخول إلى وضع الاقتران عبر True Wireless Stereo / فصل True Wireless Stereo



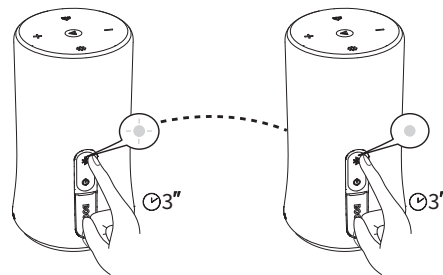
وضع الاقتران عبر True Wireless Stereo

إشارتان وامضتان
باللون الأبيض

متصل بتقنية True Wireless Stereo

أبيض ثابت

ملاحظة: عند الاتصال، سيبقى مؤشر الحالة أبيض اللون لمدة 5 ثوانٍ



AR



أبيض ثابت

في مكالمة



أبيض وامض

مكالمة واردة



الضغط باستمرار لمدة ثانيتين لإيقاف تشغيل تأثيرات الإضاءة



الضغط لتشغيل تأثيرات الإضاءة



الضغط مرة واحدة للتبديل بين أوضاع تأثيرات الإضاءة



عند تشغيل جهاز Soundcore Flare، سيقبل تلقائيًا بأخر جهاز تم وصله إذا كان متوفرًا. في حال عدم الاتصال، يجب الضغط على زر الاقتران عبر Bluetooth لتنشيط وضع الاقتران.

للاقتران بجهاز آخر، اضغط على زر Bluetooth للدخول مجددًا إلى وضع الاقتران. بعد ذلك، كرر خطوات الاقتران.

هل تواجه مشاكل في الاتصال؟ أزل جهاز Soundcore Flare من محفوظات Bluetooth في جهازك وتأكد من أنه على بُعد أقل من 3 أقدام، ثم حاول الاقتران من جديد. للحصول على أفضل جودة صوت، تأكد من توفر خط رؤية واضح بين الجهاز المتصل ومكبر الصوت.

AR



بفضل تقنية True Wireless Stereo، يمكنك إقران جهاز Soundcore Flare بمكبر صوت آخر يعمل بتقنية Bluetooth لاستكشاف أفضل المؤثرات الصوتية مع قنوات للصوت على اليسار واليمين مفصلة على مكبري الصوت.



تشغيل / إيقاف مؤقت



تشغيل الأغنية التالية



تشغيل الأغنية السابقة



الضغط لتشغيل رفع مستوى الجهر وإيقاف تشغيله



الضغط باستمرار لمدة ثانيتين لإعادة تعيين إعدادات EQ



الرد على مكالمة / إنهاء مكالمة



رفض مكالمة / التبديل بين مكالمة قيد الانتظار ومكالمة نشطة



إنهاء المكالمة الحالية والرد على المكالمة الواردة / إنهاء المكالمة الحالية والتبديل إلى مكالمة قيد الانتظار



تبديل مصدر الصوت بين مكبر الصوت والهاتف



وضع المكالمة الحالية قيد الانتظار والرد على المكالمة الواردة



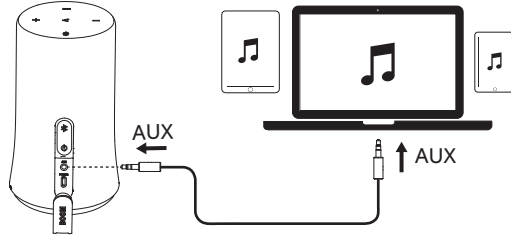
تنشيط Siri / برامج التحكم الصوتي الأخرى



رفع مستوى الصوت / خفضه

AR

ب. وضع AUX-In

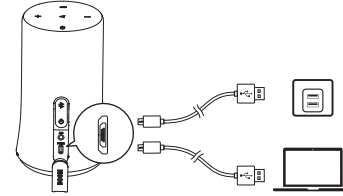


* يتم بيع كبل SoundLine AUX بشكل منفصل.

سيؤدي توصيل كبل صوت إلى التبدل إلى وضع AUX تلقائيًا.
عند استخدام وضع AUX، يمكنك التحكم بالتشغيل الصوتي عبر الجهاز المتصل.



AR شحن جهاز Soundcore Flare



مستوى شحن البطارية منخفض

أحمر وامض ببطء



الشحن

أحمر ثابت



اكتمل الشحن

غياب إشارة

استخدم كبل USB المتوفر مع الجهاز لشحن جهاز Soundcore Flare وتأكد من شحنه بالكامل قبل استخدامه للمرة الأولى.



افصل مكبر الصوت عن الشاحن عند اكتمال الشحن. لا تشحن مكبر الصوت لفترات طويلة.
عند عدم استخدام مكبر الصوت، ضعه في مكان معتدل الحرارة.

إن المواصفات عرضة للتغيير من دون إشعار. 

الإدخال: 5 فولت === 2 أمبير
 إخراج الصوت: 6 واط 2 X
 طاقة البطارية: 4400 ميلي أمبير في الساعة
 وقت الشحن: 3,5 ساعات
 وقت التشغيل (يختلف بحسب مستوى ضبط الصوت ومحتوى الموسيقى): 12 ساعة
 الحجم: 89 x 89 x 151 مم / 3,5 x 3,5 x 5,95 بوصة
 الوزن (من دون الغلاف): 530 جم / 18,7 أونصة
 إصدار Bluetooth: V4.2 + EDR
 النطاق: 20 م / 66 قدمًا

Soundcore App



- الإضاءة
- تحديث البرنامج
- العارض المرئي للموجة
- لوضع Stereo و Boost
- إعادة التسمية
- المزيد



Declaration of Conformity

Hereby, Anker Innovations Limited declares that the radio equipment type A3161 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <https://www.anker.com/products>

Maximum output power: 4.0dBm

Frequency band: 2.4G band (2.4000GHz-2.4835GHz)

Anker Innovations Limited

Room 1318-19, Hollywood Plaza, 610 Nathan Road, Mongkok, Kowloon, Hongkong

Customer Service

Kundenservice | Service Client | Servizio ai Clienti | Atención al Cliente
Serviço de Apoio ao Cliente | カスタマーサポート | 客服支持
고객 서비스 | Обслуживание клиентов | خدمة العملاء



18-month limited warranty

18 Monate beschränkte Herstellergarantie | Garantie limitée de 18 mois
Garanzia limitata 18 mesi | Garantía limitada de 18 meses
18 meses de garantía limitada | 18ヶ月保証 | 18个月质保期
18개월의 제한 보증이 적용됩니다
Ограниченная гарантия на 18 месяцев | ضمانتة 18 شهراً محدودة



Lifetime technical support

Lebenslanger technischer Support | Support technique à vie
Supporto tecnico a vita | Asistencia técnica de por vida
Suporte técnico ao longo da vida útil do produto.
テクニカルサポート | 终身客服支持 | 기술 지원이 평생 제공됩니다
Техническая поддержка на весь срок эксплуатации
الدعم الفني مدى الحياة



support@anker.com



+1 (800) 988 7973 (US) Mon-Fri 9:00 - 17:00 (PT)
+44 (0) 1604 936200 (UK) Mon-Fri 6:00 - 11:00 (GMT)
+49 (0) 69 9579 7960 (DE) Mon-Fri 6:00 - 11:00
+81 03 4455 7823 (日本) 月 - 金 9:00 - 17:00
+86 400 0550 036 (中国) 周一至周五 9:00 - 17:30
+82-2-6464-7088 (한국) 월 ~ 금 9:00-17:30

For FAQs and more information, please visit:



anker.com/support



@Anker Official
@Anker Japan
@Anker Deutschland



@AnkerOfficial
@Anker_JP



@Anker

